



Capitale du Champagne
EPERNAY

epernay.fr



**NOUVELLES
ACTIVITÉS !**

Tu as entre 11 et 16 ans ?
Cet été à Epernay, fais le plein d'activités !

Du lun. 10/07 au
ven. 18/08 2023

ENIGME À PARIS

PARC ASTÉRIX

LUTTE

PAINTBALL

BOXE

SPÉLÉO



**PASSEPORT
VACANCES**



p. 3 **Edito**

p. 4 **Présentation du dispositif**

p. 5 **Conditions de fonctionnement**

p. 6 à 12 **Activités**

p. 13 et 15 **Activités**

p. 16 à 21 **Semainier**

p. 23 **Test nautique et conseils pratiques**

p. 24 **Coordonnées et inscriptions**



Rédaction et coordination : Ville d'Eprenay (Direction Jeunesse et Animation, service Communication) / Conception et réalisation graphique : Muriel Piskurski
Impression : Groupe Sprint Alliance Partenaires Graphiques.



UNE OFFRE DE LOISIRS SUR MESURE POUR LES ADOS

Grâce au Passeport Vacances, les adolescents pourront de nouveau profiter cet été de nombreuses animations ludiques, culturelles et sportives. Durant les grandes vacances, les 11-16 ans pourront accéder gratuitement à diverses animations ludiques, culturelles et sportives grâce au Passeport Vacances. Porté par la Ville d'Épernay, ce dispositif permet aux adolescents d'élaborer un programme d'activités personnalisé durant la période estivale. Cette année, 46 loisirs différents sont proposés, parmi lesquels quelques nouveautés : boxe, lutte, paintball, spéléologie, énigmes ou encore escales dans un parc d'attraction. Des activités plus classiques sont également mises en place, pour satisfaire toutes les aspirations, quelles soient physiques ou créatives, avec entre autres de l'accrobranche, des ateliers culinaires, du kayak et des séances cinéma. Les jeunes d'Épernay et des environs auront ainsi l'occasion, une nouvelle fois, de vivre un été des plus pétillants... place au(x) jeu(x) !

Christine Mazy
Maire d'Épernay

11-13 ans

Ferme de l'Hôpital

Accueil : de 14h à 17h

(sauf modification du planning en fonction de l'activité)

- Départ échelonné de 17h à 17h30.
- La majeure partie des activités a lieu sur place.

14-16 ans

Accueil multi-sites

Les horaires ainsi que les sites sont proposés en fonction des activités organisées et détaillées dans le fascicule.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE FONCTIONNEMENT

PRÉSENTATION Le **PASSEPORT VACANCES** est un dispositif d'animation, destiné aux jeunes âgés de **11 à 16 ans** révolus. Il est organisé par la Ville d'Épernay pendant les vacances scolaires des mois de juillet et août.

PRESTATION Toutes nos activités respectent la réglementation fixée par la Délégation Régionale Académique à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports.

L'opération PASSEPORT VACANCES est déclarée comme Accueil Collectif de Mineurs (ACM).

Les tarifs comprennent l'encadrement, le prêt du matériel spécifique et l'entrée dans les structures.

RÈGLEMENT L'inscription est définitive une fois le dossier d'inscription rendu, accompagné du règlement du prix de la ou des journée(s) choisie(s).

Pour les règlements en espèces, il est conseillé de prévoir l'appoint.

INSCRIPTION A la réception du dossier d'inscription et du règlement, l'inscription est alors ferme et définitive. Aucune modification ultérieure ne sera acceptée dans le choix initial de l'activité ou des horaires.

ANNULATION La Ville d'Épernay se réserve le droit de supprimer des activités en fonction du nombre d'inscriptions, de l'indisponibilité d'intervenants spécialisés ou pour cause d'intempéries.

- Nous vous invitons à contacter la Ferme de l'Hôpital lorsque vous vous trouvez dans l'obligation d'annuler votre inscription.

En cas d'absence non justifiée 48h à l'avance, la prise en charge CAF sera facturée.

- Aucun remboursement ne sera possible sans présentation d'un justificatif médical.

- La vie en collectivité implique de respecter certaines règles élémentaires, telle que le respect envers les personnes (jeunes et encadrants), les locaux et le matériel mis à disposition. L'organisateur se réserve le droit d'exclure définitivement sans remboursement un adolescent qui n'aurait pas respecté ces règles de vie.

ATTENTION, CAS PARTICULIER L'organisateur se réserve le droit de modifier le programme et de n'accepter les inscriptions que dans la limite des places disponibles.

- Le représentant légal, en inscrivant son enfant aux activités du Passeport Vacances, certifie que son enfant est apte à pratiquer les activités physiques, sportives, nautiques et subaquatiques.

- Pour le cas où le jeune nécessiterait une attention particulière concernant sa santé, le responsable légal s'engage à en informer les responsables du dispositif par l'intermédiaire de la fiche sanitaire de liaison qu'il doit remettre impérativement dès l'inscription.

- L'organisateur n'est en aucun cas responsable de la perte ou du vol d'un objet personnel.

- L'utilisation des téléphones portables pendant les temps d'activités est strictement interdite.

ACCROBRANCHE AU LAC DE LA FORÊT D'ORIENT

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau
Chaussures fermées
Affaires de sport / Gants
Elastique pour cheveux
Maillot de bain
Serviette de bain / Crème
solaire / Casquette



Pars à l'aventure afin de vivre un moment d'émotion et de grands frissons. Accroche baudrier et mousquetons et lance-toi sur les parcours. L'occasion de sortir crème solaire et maillot de bain pour flâner sur la plage du lac !

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital - De 7h30 à 18h

Lieu d'activité : Lusigny-sur-Barse (10)

Mode de déplacement : Bus

Prévoir un pique-nique pour cette sortie

ADOS GAMES

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau
Chaussures fermées



Chasse à l'homme, la bombe, le dodgeball, dessinez c'est gagné, anim's story... et plein d'autres encore : viens (re)découvrir des jeux grandeur nature.

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital

11-13 ans : Horaires cf. page 4

AQUA DER

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau / Maillot de bain / Serviette de bain / Crème solaire / Casquette



Viens t'amuser et découvrir l'un des plus grands parcs aquatiques d'Europe, situé sur le Lac du Der. La structure gonflable s'étend sur près de 4 500 m². Une promesse de sensations uniques !

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital - De 8h30 à 18h

Lieu d'activité : Lac du Der (51)

Mode de déplacement : Bus ou minibus

Prévoir un pique-nique pour cette sortie

BASEBALL

Attention, prévoir :

Baskets fermées / Tenue de sport / Bouteille d'eau



Sport fétiche des Américains, le baseball permet de développer de nombreuses qualités physiques comme l'explosivité et l'adresse.

11-13 ans : Lieu de rendez-vous et horaires :

Stade Paul-Chandon - De 14h à 16h

BASKET

Attention, prévoir :

Baskets propres fermées

Tenue de sport

Bouteille d'eau



Tu rêves de NBA ! Viens t'exercer au shoot à 2 et à 3 points pendant deux heures...

11-13 ans : Lieu de rendez-vous et horaires :
Gymnase Godart-Roger - De 14h à 16h

BLOCK RACE

Attention, prévoir :

Baskets fermées

Tenue de sport

Tenue de rechange

Bouteille d'eau



Viens t'essayer sur les parcours d'obstacles en pleine nature et dépasser tes limites dans l'eau, la boue et le fun !

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - De 13h15 à 16h45

Lieu d'activité : Cormontreuil (51)

Mode de déplacement : Minibus

NOUVEAUTÉ BOWLING

Attention, prévoir :

Tenue de sport

Bouteille d'eau



Strike ! Spare ! Avec ou sans bumpers ?
Eclate-toi sur la piste !

Lieu de rendez-vous et horaires 11-13 ans :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - De 13h30 à 17h30

Lieu d'activité : Châlons-en-Champagne (51)

Mode de déplacement : Minibus

NOUVEAUTÉ BOXE

Attention, prévoir :

Baskets propres fermées

Tenue de sport / Bouteille

d'eau / Tenue de rechange



Mets les gants, monte sur le ring et découvre pas seulement un sport mais un art dont les valeurs sont le respect, l'humilité, le courage et la détermination.

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - De 14h à 17h45

14-16 ans : Boxing Club d'Épernay - De 15h à 17h

Mode de déplacement : Bus

BUBBLE FOOT

Attention, prévoir :

Baskets propres fermées /

Tenue de sport / Bouteille

d'eau



Viens découvrir le Bubble Foot : une façon originale de s'éclater, fun et sans danger !

Lieu de rendez-vous et horaires : Ferme de l'Hôpital

11-13 ans : Horaires cf. page 4

14-16 ans : De 14h à 16h

Mesurer 1,50 m minimum

CINÉMA

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



Se poser... au cinéma Le Palace le temps d'un après-midi.
Attention : film en fonction de la programmation de cet été.

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - De 13h à 17h

Mode de déplacement : Bus - Minibus - Pédestre

14-16 ans : Cinéma Le Palace

Lieu d'activité :

Cinéma Le Palace - 33, boulevard de la Motte à Epernay

Horaires à confirmer en fonction de la programmation

CUISINE ET SAVEURS DU PV

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



Un après-midi de gourmandise où l'on découvre
une cuisine simple aux saveurs d'ici et d'ailleurs !

Lieu de rendez-vous et horaires : Ferme de l'Hôpital

11-13 ans : Horaires cf. page 4

14-16 ans : De 14h à 16h

NOUVEAUTÉ

ENIGME À PARIS

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



A l'aide de ton téléphone, viens élucider les plus
grands mystères de Paris. Un jeu de piste culturel et
ludique dans la plus belle ville du monde !

Lieu de rendez-vous et horaires :

Gare d'Epernay (*horaires à confirmer*)

Lieu d'activité : Paris (75)

Mode de déplacement : Train et métro

Prévoir un pique-nique pour cette sortie

A faire une fois (scénario identique à chaque fois)

ESCAPE GAME

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



Jeu d'évasion grandeur nature où la cohésion du groupe
et la curiosité feront toute la différence !

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires : cf. page 4

Lieu d'activité : Get Out (Reims)

Mode de déplacement : Minibus

A faire une fois (scénario identique à chaque fois)

<p>ESPACE AQUATIQUE BULLEO</p> <p>Attention, prévoir : Maillot de bain (short de bain interdit) / Serviette de bain</p>	<p>Viens passer un moment rafraîchissant et profiter du toboggan et de la piscine à vague !</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : Espace aquatique et sportif Bulléo 11-13 ans : Horaires cf. page 4 14-16 ans : De 14h30 à 17h</p>
<p>FOOT EN SALLE</p> <p>Attention, prévoir : Baskets propres fermées Tenue de sport Bouteille d'eau</p>	<p>Les dimensions du terrain ne changent pas le plaisir ! Ta condition physique va être bousculée !</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : 11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4 14-16 ans : Gymnase Henri-Viet - De 14h à 16h</p>
<p>GEOCACHING</p> <p>Attention, prévoir : Baskets propres fermées / Tenue de sport Bouteille d'eau</p>	<p>Participe à une chasse aux trésors de plein air... A l'aide d'un smartphone, retrouve les caches dissimulées tout autour de toi.</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : Ferme de l'Hôpital 11-13 ans : Horaires cf. page 4</p>
<p>GOLF</p> <p>Attention, prévoir : Baskets fermées Tenue de sport Bouteille d'eau</p>	<p>L'occasion de venir tester ton "swing".</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : 11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4 Lieu d'activité : Stade Paul-Chandon</p>
<p>GRAND JEU KOH-LANTA</p> <p>Attention, prévoir : Bouteille d'eau</p>	<p>Tu es fan de l'émission ? Constitue ta propre équipe et défie tes adversaires à travers différentes épreuves.</p> <p>11-13 ans : Lieu de rendez-vous et horaires : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4</p>
<p>HOCKEY</p> <p>Attention, prévoir : Baskets fermées / Tenue de sport / Bouteille d'eau</p>	<p>Viens te tester au Hockey "indoor" et jouer de la cross pour marquer des buts.</p> <p>11-13 ans : Lieu de rendez-vous et horaires : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4</p>

NOUVEAUTÉ

JEUX DE PLATEAU

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



(Re)découvre le plaisir de jouer à des jeux de société classiques ou originaux.

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

KAYAK DE MER

Attention, prévoir :
Test nautique / Chaussures fermées obligatoires / Tenue de rechange / Bouteille d'eau



Plus rigide, le kayak de mer te permettra de descendre les rapides de la rivière "les Tarnauds".

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

Lieu d'activité : Base de plein air

Mode de déplacement : Minibus

KAYAK EAU VIVE

Attention, prévoir :
Test nautique / Chaussures fermées obligatoires / Tenue de rechange / Bouteille d'eau



Participe à cette sortie qui te permettra de nous montrer tout ton talent, pagaie en main..

Lieu de rendez-vous et horaires :

14-16 ans : Stade Paul-Chandon - De 13h30 à 17h

Lieu d'activité : Départ de Tours-sur-Marne

Mode de déplacement : Minibus

KOEZIO

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau / Chaussures fermées



KOEZIO, c'est avant tout le divertissement et le sens de l'équipe ! Viens découvrir une expérience surprenante et insolite. Le seul objectif est de partager et de prendre du plaisir à passer un moment ensemble hors du temps et hors des sentiers battus !

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital - De 9h à 19h

Lieu d'activité : Lieusaint (77)

Mode de déplacement : Bus ou Minibus

Mesurer 1,40 mètre minimum
Prévoir un pique-nique pour cette sortie

LOUP-GAROU

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



Dans "l'Est sauvage", le petit hameau de Thiercelieux est depuis peu devenu la proie des Loups-Garous. Des meurtres sont commis chaque nuit par certains habitants du village, devenus Lycanthropes à cause d'un phénomène mystérieux (peut-être l'effet de serre ?)... A toi de jouer pour découvrir qui ils sont !

Lieu de rendez-vous et horaires :
11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

NOUVEAUTÉ LUTTE

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



Découvre ce sport qui permet de travailler la persévérance et l'humilité. Renverse ton adversaire et remporte le combat !

Lieu de rendez-vous et horaires :
11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4
14-16 ans : Sparna lutte - De 14h30 à 16h30

MULTISPORT GOLF

Attention, prévoir :
Baskets fermées / Tenue de sport / Bouteille d'eau



Nous te ferons découvrir une multitude de sports dérivés du golf qui te permettront de tester ton adresse. De belles découvertes au programme !

Lieu de rendez-vous et horaires :
11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires : cf. page 4

NOUVEAUTÉ NE TE DÉFIE-LE PAS

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



Tu as 3 minutes pour remporter différents challenges. Mets-toi en mode guerrier ! Et si la faiblesse de ton adversaire devenait ton meilleur atout ?

Lieu de rendez-vous et horaires :
11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

OUTILS & CIE

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



Viens découvrir l'atelier "la Fabrik" de la Ferme de l'Hôpital. Tu disposeras de tout l'outillage nécessaire pour créer et travailler le bois !

Lieu de rendez-vous et horaires :
11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

PADDLE

Attention, prévoir :

Test nautique / Chaussures fermées obligatoires / Prévoir tenue de rechange / Bouteille d'eau



Le Stand Up Paddle te permettra d'évoluer debout sur l'eau à l'aide d'une planche et d'une pagaie.

Un après-midi ludique et sportif.

Lieu de rendez-vous et horaires

14-16 ans : Base de Plein Air - De 14h à 17h

Mode de déplacement : Minibus

NOUVEAUTÉ

PAINT BALL

Attention, prévoir :

Chaussures fermées obligatoires/ tenue adaptée à la peinture / tenue de rechange / bouteille d'eau



Arme-toi d'un marker (propulseur de billes de peinture non toxiques, biodégradables et ne tâchant pas les vêtements) et de ton équipement de combat. Et viens t'amuser sous la fraîcheur des frênes et des saules, où de nombreuses caches plus surnoises les unes que les autres attendent de te piéger.

Lieu de rendez-vous et horaires :

14-16 ans : Ferme de l'Hôpital - De 13h30 à 17h

Lieu d'activité : Country-Side (Damery)

Mode de déplacement : Minibus

NOUVEAUTÉ

PARC ASTÉRIX

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau



Une journée de détente et de plaisir au milieu des menhirs et des Gaulois. Sensations fortes garanties !

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital - De 7h à 19h

Lieu d'activité : Plailly (Oise)

Mode de déplacement : Bus et Minibus

Prévoir un pique-nique pour cette sortie

NOUVEAUTÉ

PARC NIGLOLAND

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau



Que tu sois plutôt sensations fortes ou plus douces, tu trouveras forcément de l'amusement et du plaisir dans les attractions du parc !

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital - De 8h30 à 19h

Lieu d'activité : Dolancourt (Aube)

Mode de déplacement : Minibus

Prévoir un pique-nique pour cette sortie

PARCOURS DU COMBATTANT

Attention, prévoir :

Baskets fermées

Tenue de sport

Bouteille d'eau



Comme les militaires, viens franchir les obstacles le plus rapidement possible.

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

NOUVEAUTÉ

PERCUSSIONS BATTERIE

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau



Découverte des instruments et du rythme.

Un autre moyen de t'exprimer !

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

PV COMEDY CLUB

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau



Encadré par des professionnels du théâtre, tu vas apprendre les différentes techniques d'improvisation.

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

RALLYE PHOTO

Attention, prévoir :

Bouteille d'eau



Stimule et teste à la fois ton sens de l'observation, ta rapidité, ta réflexion ainsi que ton esprit d'équipe et profite-en pour voir ta ville sous un autre angle !

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

RANDONNÉE

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau
Chaussures fermées



Comme la plupart des activités de plein air, la randonnée offre un plaisir illimité ! Elle favorise la remise en forme, le divertissement, la communion avec la nature et l'ouverture d'esprit.

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

SECOURISTE

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau



La Ville d'Eprenay t'offre la possibilité de passer ton PSC1 (Prévention et Secours Civiques de niveau 1). Tu apprendras les gestes de premiers secours et leur pratique au cours de mises en situation.

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital - De 8h30 à 17h

Prévoir un pique-nique pour cette activité

SPÉLÉOLOGIE

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau
Chaussures fermées



C'est avec les pompiers que tu découvriras cette activité ! Tu vas pouvoir explorer des grottes accessibles à tous et présentant différents niveaux de difficulté. Équipé d'une combinaison, d'un baudrier, d'un casque et d'une lampe frontale, tu pourras découvrir la vie souterraine (géologie, hydrologie, traces de chauve-souris...). Viens vivre au travers de cette activité des moments inoubliables : écouter le vrai silence de la grotte, te confronter au noir total, traverser une rivière souterraine... bref, vivre une véritable aventure.

Lieu de rendez-vous et horaires :

Ferme de l'Hôpital - De 9h à 18h

Lieu d'activité : Reims

Mode de déplacement : Minibus

Prévoir un pique-nique pour cette sortie

NOUVEAUTÉ STREET GOLF

Attention, prévoir :
Bouteille d'eau
Chaussures fermées



Atteins la cible, mais pas sur le green ! Le golf version "urbaine". Le parcours se dessine dans ta ville...

Lieu de rendez-vous et horaires :

11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - Horaires cf. page 4

Lieu d'activité : Stade Paul-Chandon

Mode de déplacement : Minibus

<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>TOUT UN ART</p> <p>Attention, prévoir : Bouteille d'eau</p> 	<p>Des créations éco-responsables mais pas que ! Bois, colle et pourquoi pas machine à coudre ? A toi de laisser parler ta créativité...</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : Ferme de l'Hôpital - De 14h à 16h 11-13 ans : Horaires : cf. page 4 14-16 ans : Horaires : de 14h à 16h30</p>
<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>TRAMPOLINE PARK</p> <p>Attention, prévoir : Chaussures fermées Bouteille d'eau</p>  	<p>Eclate-toi dans une salle de trampolines plus fun les uns que les autres ! 1 500m² de jump et de rires !</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : 11-13 ans : Ferme de l'Hôpital - De 13h à 17h Lieu d'activité : Cormontreuil Mode de déplacement : Minibus</p>
<p>TRAQUEURS D'INFOX (ESCAPE GAME)</p> <p>Attention, prévoir : Bouteille d'eau</p> 	<p>A travers cet Escape Game, tu pourras découvrir les dangers qui t'entourent sur le net, le tout en t'amusant et en développant ta réflexion.</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : 14-16 ans : Ferme de l'Hôpital - De 14h à 16h</p> <p>A faire une fois (scénario identique à chaque fois)</p>
<p>WAKE BOARD</p> <p>Attention, prévoir : Maillot de bain / Serviette de bain / Bouteille d'eau / Crème solaire / Test nautique</p>     	<p>Accroché au téléski-nautique, affronte le sillage du plan d'eau de Oiry. Sensations garanties !</p> <p>Lieu de rendez-vous et horaires : Ferme de l'Hôpital - De 12h30 à 16h Lieu d'activité : Oiry (51) Mode de déplacement : Minibus</p> <p>Prévoir un pique-nique pour cette sortie</p>

SEMAINE 1

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	10 / 07 / 23	11 / 07 / 23	12 / 07 / 23	13 / 07 / 23	14 / 07 / 23
PARCOURS DU COMBATTANT	x				Férieré
RANDONNÉE	x				
BULLÉO	x				
ADOS GAMES	x				
NE TE DÉFIE-LE PAS !	x				
RALLYE PHOTO		x			
PV COMEDY CLUB		x			
BUBBLE FOOT		x			
TOUT UN ART		x			
TRAMPOLINE PARK		x			
LUTTE			x		
GEOCACHING			x		
FOOT EN SALLE			x		
GRAND JEU KOH-LANTA			x		
OUTILS & CIE			x		
SECOURISME			x		
ACCROBRANCHE				x	

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	10 / 07 / 23	11 / 07 / 23	12 / 07 / 23	13 / 07 / 23	14 / 07 / 23
BUBBLE FOOT	x				Férieré
PAINT BALL	x				
WAKE BOARD	Test nautique	x			
LUTTE		x			
BLOCK RACE			x		
BULLÉO			x		
ACCROBRANCHE				x	

SEMAINE 2

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	17 / 07 / 23	18 / 07 / 23	19 / 07 / 23	20 / 07 / 23	21 / 07 / 23
RALLYE PHOTO	x				
CUISINE ET SAVEURS DU PV	x				
BULLÉO	x			x	
NE TE DÉFIE-LE PAS !	x				
TOUT UN ART	x			x	
ADOS GAMES	x			x	
OUTILS & CIE		x			
ENIGME À PARIS		x			
HOCKEY		x			
PV COMEDY CLUB		x			
FOOT EN SALLE		x			
WAKE BOARD	Test nautique	x			
BOWLING			x		
SPÉLÉOLOGIE			x		
CINÉMA			x		
BUBBLE FOOT			x		
JEU DE PLATEAU			x		
LUTTE			x		
GEOCACHING				x	
ESCAPE GAME				x	
PARCOURS DU COMBATTANT				x	
KOEZIO					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	17 / 07 / 23	18 / 07 / 23	19 / 07 / 23	20 / 07 / 23	21 / 07 / 23
BOWLING	x				
SECOURISME		x			
SPÉLÉOLOGIE			x		
BULLÉO	x				
TRAQUEURS D'INFOX		x			
WAKEBOARD			x		
CINÉMA				x	
LUTTE				x	
KOÉZIO					x

SEMAINE 3

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	24 / 07 / 23	25 / 07 / 23	26 / 07 / 23	27 / 07 / 23	28 / 07 / 23
PARCOURS DU COMBATTANT	x				
RALLYE PHOTO	x				
CUISINE ET SAVEURS DU PV	x				
ADOS GAMES	x		x		
TOUT UN ART	x	x		x	
PERCUSSIONS	x				
NE TE DÉFIE-LE PAS !		x			
HOCKEY		x			
LOUP-GAROU		x			
CINÉMA		x			
OUTILS & CIE			x		
GEOCACHING			x		
FOOT EN SALLE			x		
RANDONNÉE			x		
LUTTE			x		
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO				x	
BUBBLE FOOT				x	
GRAND JEU KOH-LANTA				x	
JEUX DE PLATEAU				x	
TRAMPOLINE PARK		x			
PARC ASTÉRIX					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	24 / 07 / 23	25 / 07 / 23	26 / 07 / 23	27 / 07 / 23	28 / 07 / 23
LUTTE	x				
TOUT UN ART	x				
CINÉMA		x			
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO		x			
ÉNIGME À PARIS			x		
TRAQUEURS D'INFOX				x	
PAINTBALL			x		
BLOCK RACE				x	
PARC ASTÉRIX					x

SEMAINE 4

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	31 / 07 / 23	1 / 08 / 23	2 / 08 / 23	3 / 08 / 23	4 / 08 / 23
ADOS GAMES				x	
BOXE				x	
LOUP-GAROU	x				
CINÉMA	x				
FOOT EN SALLE	x				
BULLÉO	x			x	
TOUT UN ART	x		x		
WAKE BOARD	Test nautique	x			
RALLYE PHOTO		x			
GEOCACHING		x			
ESCAPE GAME		x			
BOWLING		x			
ENIGME À PARIS		x			
JEUX DE PLATEAU		x			
PARCOURS DU COMBATTANT			x		
CUISINE ET SAVEURS DU PV			x		
GRAND JEU KOH-LANTA			x		
NE TE DÉFIE-LE PAS !			x		
OUTILS & CIE				x	
HOCKEY				x	
BUBBLE FOOT				x	
AQUA DER					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	31 / 07 / 23	1 / 08 / 23	2 / 08 / 23	3 / 08 / 23	4 / 08 / 23
CUISINE ET SAVEURS DU PV	x				
BOWLING	x				
BASKET		x			
BULLÉO		x			
BOXE			x		
FOOT EN SALLE			x		
CINÉMA				x	
TOUT UN ART				x	
AQUADER					x

SEMAINE 5

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	7 / 08 / 23	8 / 08 / 23	9 / 08 / 23	10 / 08 / 23	11 / 08 / 23
BOXE	x				
PARCOURS DU COMBATTANT	x				
STREET GOLF	x			x	
BULLÉO		x			
KAYAK DE MER		x			
MULTISPORT-GOLF		x			
PADDLE	Test nautique		x		
GOLF			x		
CINÉMA			x		
HOCKEY				x	
CUISINE ET SAVEURS DU PV				x	
ACCROBRANCHE					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	7 / 08 / 23	8 / 08 / 23	9 / 08 / 23	10 / 08 / 23	11 / 08 / 23
CINÉMA	x				
PADDLE	x				
BOXE		x			
SPÉLÉOLOGIE		x			
WAKE BOARD	Test nautique				
BUBBLE FOOT			x		
ÉNIGME À PARIS			x		
BULLÉO				x	
KAYAK EAU VIVE				x	
ACCROBRANCHE					x

SEMAINE 6

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	14 / 08 / 23	15 / 08 / 23	16 / 08 / 23	17 / 08 / 23	18 / 08 / 23
BOXE	x	Férié			
STREET GOLF	x				
LOUP-GAROU	x				
BULLÉO			x		
GOLF			x		
JEUX DE PLATEAU			x		
KAYAK DE MER	Test nautique				x
MULTISPORT-GOLF					x
PARCOURS DU COMBATTANT					x
NIGLOLAND					

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	14 / 08 / 23	15 / 08 / 22	16 / 08 / 22	17 / 08 / 22	18 / 08 / 22
BASEBALL	x	Férié			
KAYAK EAU VIVE	x				
BOXE			x		
PADDLE	Test nautique		x		
CUISINE ET SAVEURS DU PV					x
FOOT EN SALLE					x
NIGLOLAND					

CHARTRE CONCERNANT LES ACTIVITÉS EXTÉRIEURES, ORGANISÉES DANS LE CADRE DU PASSEPORT VACANCES 2023 ET QUI NÉCESSITENT LA PRÉPARATION D'UN PIQUE-NIQUE PAR LES PARENTS

Il est important que la préparation des pique-niques réalisés par les parents soit faite en s'entourant de tout le soin nécessaire pour éviter les risques pour les consommateurs.

QUELQUES RÈGLES D'HYGIÈNE À RESPECTER

Au moment de préparer les pique-niques et les goûters, il faut privilégier les produits ne présentant pas de risque particulier, ce qui n'est pas le cas des laitages, par exemple.

LES ALIMENTS À UTILISER ET LES PRÉCAUTIONS À PRENDRE LORS DE LA FABRICATION

Il est important de rappeler que les aliments utilisés doivent être le plus frais possible. Privilégier au maximum les produits qui se conservent à température ambiante, tels que la salade composée en boîte ou la compote de fruits, par exemple. Toujours vérifier et respecter la DLC (Date Limite de Consommation) de tous les ingrédients utilisés. Ces dates limites ne sont d'ailleurs valables que dans la mesure où les emballages n'ont pas été ouverts. Il est recommandé d'utiliser les produits ayant la DLC la plus éloignée. La fabrication et la préparation du repas doivent être réalisées à un moment le plus proche de la consommation (le matin ou la veille au soir). Certains produits plus fragiles, tels que les pizzas, les quiches et les sandwiches doivent être conservés au réfrigérateur en attendant leur transport. Tout produit non consommé dans la journée doit obligatoirement être jeté.

ALIMENTS À ÉVITER

Les produits laitiers en général, la mayonnaise, la charcuterie, et surtout le pâté ; tous les produits qui craignent la chaleur.

LE TRANSPORT DES PRODUITS ET LEUR CONSERVATION

Les produits doivent être transportés bien enveloppés afin de réduire les risques de contamination et de prolifération microbiennes. Les produits conservés au froid doivent être transportés, pour assurer un maintien à basse température pendant tout le temps du transport et du stockage avant consommation, dans des glacières (caisses isothermes) ou des sacs isothermes :

- munis de plaques à accumulation de froid ;
- ou, à défaut, de bouteilles d'eau congelées, en quantité suffisante.

Concernant les repas chauds, les aliments doivent être transportés dans un récipient qui permet de les garder à au moins 63°C. Éviter les plats en sauce ou à la crème.

Signature :



TEST NAUTIQUE

Il est **obligatoire** (article 3 de l'arrêté du 25 avril 2012) pour participer aux activités "kayak eau vive", "kayak de mer", "paddle" et "wake board".

Le test consiste à vérifier l'aptitude du mineur à :

- effectuer un saut dans l'eau ;
- réaliser une flottaison sur le dos pendant cinq secondes ;
- réaliser une sustentation verticale pendant cinq secondes ;
- nager sur le ventre pendant vingt mètres ;
- franchir une ligne d'eau ou passer sous une embarcation ou un objet flottant.

Il sera réalisé soit sur le lieu de l'activité, à savoir dans la Marne, dans les conditions les plus proches de la réalité ou à l'Espace aquatique Bulléo. Le lieu vous sera confirmé le jour de l'inscription.

Les tests nautiques auront lieu les lundis 10, 17 et 31 juillet, les lundis 7 et 14 août 2023

(D'autres dates sont encore à définir pour les tests nautiques de l'activité "Wake board")

CONSEILS PRATIQUES

Penser à choisir les activités avant de venir s'inscrire

Prévoir une bouteille d'eau pour s'hydrater

Toujours avoir des baskets propres pour les activités sportives en salle





RENSEIGNEMENTS ET PRISE DE RENDEZ-VOUS

À PARTIR DU MARDI 30 MAI 2023

DANS LA STRUCTURE CI-DESSOUS

FERME DE L'HÔPITAL

35 bis, rue Louise-Auban-Moët à Epernay

Tél. : 03 26 55 78 05

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi : 9h-12h et 14h-18h

OUVERTURE DES INSCRIPTIONS A LA FERME DE L'HÔPITAL

SPARNACIENS : LUNDI 12 JUIN 2023 / EXTÉRIEURS : LUNDI 19 JUIN 2023

CONDITIONS DE VALIDATION DE VOTRE INSCRIPTION

- L'inscription sera validée une fois le **DOSSIER COMPLET**.
- Pour les bénéficiaires, se munir des aides aux temps libres (CAF).
 - Date limite d'une inscription : 24h avant l'activité.
 - Inscription à la **JOURNÉE**.
- **OBLIGATION** de participer à au moins 3 activités dans la semaine.

EN CAS D'ABSENCE, PRÉVENIR IMPÉRATIVEMENT LE DIRECTEUR AU 06 76 30 83 37

